

### Ministry Of Industry and Minerals/ State Company of Geological Survey and Mining Announcement of tender No. 7/T/GSM/2010 to Supply Grinding/ Polishig machine

The Company invites all suppliers of the proper experience and specialization to participate in above tender to supply Grinding/ Polishig machine) and attend to the commercial department at the company head office located in Baghdad -Andulos Square near Ibn al-Nafees hospital to obtain a copy of the tender documents which includes the technical specification required and conditions against amount of (25000) Iraqi diners (non-refundable) or they can visit our website (www.geosurviraq.com) (www.industry.gov.iq) note that the closing date on Tuesday 20/4/2010 at the end of official work . in case the closing date considered to be a holiday the date will be shifted to the next day.

- Offers should be present in three sealed envelopes and to fix on it the name of company and the No. of tender, name of material, the first is technical; the second is commercial and the third is consisting from the following documents:

- 1- A copy of registration certificate issued by the ministry of trade.
  - 2-Bid bond with rate of (1%) from the value of the offer submitted by a certified cheque or bank guarantee trusted from an Iraqi bank or documents of loan issued on behalf of the Iraqi government provided to complete the remaining 5% from the value of the offer submitted when awarding the tender.
  - 3- A letter of UN reluctant issued by the tax department to allow the company to participate in tender valid for this year.
  - 4-list of similar work legalized by the relevant contractual parties
  - 5- Original copy of purchase receipt of tender.
  - 6- If a supplier is a bureau, a copy of membership card to one of the chambers of commerce inside Iraq must be presented which should be valid for this year.
- The bidder who wins the tender will bear the fees of the last advertisement.  
- The company is not obliged to accept the lower price.  
- The company invites all participants in order to attend the conference which shall be carried out in its head office in order to reply on the inquiries at (10) o'clock am and before seven days from the closing date.

Director General

### وزارة الصناعة والمعادن/ الشركة العامة للمسح الجيولوجي والتعدين

#### المناقصة المرقمة 7/T/GSM/2010 استيرادية لتجهيز

#### جهاز صقل وتنعيم الخامات المعدنية

تدعو الشركة المجهزين كافة من ذوي الخبرة والاختصاص المشاركة بالمناقصة أعلاه ومراجعة القسم التجاري في مقر الشركة الكائن في بغداد. ساحة الأندلس قرب مستشفى ابن النفيس للحصول على وثائق المناقصة التي تتضمن المواصفات الفنية المطلوبة والشروط مقابل مبلغ قدره (٢٥٠٠٠) دينار غير قابل للرد أو الإطلاع عليها من خلال موقعنا الإلكتروني:

www.geosurviraq.com www.industry.gov.iq الوزارة ٢٠١٠/٤/٢٠ وفي حالة مصادفة يوم الغلق عطلة رسمية يكون اليوم الذي يليه هو يوم الغلق. الرسمي ليوم الثلاثاء لمصادف ٢٠١٠/٤/٢٠

تقديم العطاءات بثلاثة ظروف مختومة يثبت عليها اسم الشركة ورقم المناقصة واسم المادة، الأول فني والثاني تجاري والثالث يحتوي على المستمسكات وتشمل: ١. شهادة تسجيل الشركة لدى وزارة التجارة بصورة. ٢. تأميمات أولية بنسبة ١٪ من مبلغ العطاء بصك مصدق أو خطاب ضمان من مصرف عراقي معتمد أو سندات القرض العراقية على أن تستكمل باقي ٥٪ من قيمة العطاء عند رسو المناقصة. ٣. كتاب عدم ممانعة من الهيئة العامة للضرائب بالإشتراك بالمناقصات نافذ لهذا العام. ٤. قائمة بالأعمال المماثلة مؤيدة من جهات التعاقد. ٥. وصل شراء المناقصة (نسخة أصلية). ٦. في حالة كون المجهز مكتب تجاري فيتم تقديم صورة من هوية الانتساب لإحدى الغرف التجارية في القطر ومجددة لهذا العام.

يتحمل من ترسو عليه المناقصة أجور نشر الإعلان. الشركة غير ملزمة بقبول أو طأ العطاءات.

تدعو الشركة كافة المشاركين لحضور المؤتمر الذي يتعقد في مقرها للإجابة على الاستفسارات في الساعة العاشرة صباحاً وقبل سبعة أيام من تاريخ الغلق.

المدير العام

### State Company for Phosphate (SCI)

Tender Announcement (SCP) Announces its need for the materials of the under mentioned tender.

Tender documents can be obtained from the head office of (SCP) at Al-Qaim or its office in Baghdad against a non-refundable amount of ID 25000.00.

Offers should be deposited in the tenders box at Al-Qaim by 12.00 noon of ( ) in (3) sealed envelopes marked with the bidders name, the tender no. and the closing date.

The 1st envelope for the technical offer.

The 2nd for the commercial and the 3rd for:

-The registration certificate of the co. In the country of registration. - Bid bond by an amount of 1% of the offer value by an authenticated cheque, or a bank guarantee through an Iraqi bank. - Non-objection letter from the income tax office for the suppliers registered in Iraq. - Tenders purchasing receipt. - (SCP) is not obliged to accept the lowest price. - SCP invites the bidders to attend the disclosure of offers at 900 ( ) - SCP invites the bidders to attend the conference which will be held on ( ) to answer any question might be raised. www.industry.gov.iq - www.scpiraq.com

Tender no.	Required materials
7/T/PHOS/2010	SUPPORT ROLLER
14/T/PHOS/2010	TO SUPPLY ZERO INTERMEDIATE TOWER WITH PUMPING TANK
15/T/PHOS/2010	AIR BLOWER
17/T/PHOS/2010	GEAR BOXES
18/T/PHOS/2010	SEAMLESS STAINLESS STEEL TUBES
19/T/PHOS/2010	COMPLETE BUNDLES
20/T/PHOS/2010	PIPES FLANGES ZECOR MATERIALS
21/T/PHOS/2010	COMPLETE BALANCE STEAM CONDENSER
26/T/PHOS/2010	COMPLETE FAN WITH MOTOR
33/T/PHOS/2010	COMPLETE HORIZONTAL SLIM PUMPS
34/T/PHOS/2010	COMPLETE STEAM CONVERTING VALVE

Director General

### الشركة العامة للفوسفات/ اعلان تجهيز مواد

ت	رقم المناقصة	مواد المناقصة
١	٢٠١٠/م/ف/س/٧	رولات سائدة
٢	٢٠١٠/م/ف/س/١٤	تجهيز برج الحامض الوسطي معدن زيكور
٣	٢٠١٠/م/ف/س/١٥	دافعة هواء
٤	٢٠١٠/م/ف/س/١٧	مغيرات سرعة لغرف التفاعل
٥	٢٠١٠/م/ف/س/١٨	أنابيب مبردات الحامض
٦	٢٠١٠/م/ف/س/١٩	حزم كاملة للمرجل البخاري
٧	٢٠١٠/م/ف/س/٢٠	أنابيب رابطة معدن زيكور
٨	٢٠١٠/م/ف/س/٢١	مكتف للخدمات الصناعية
٩	٢٠١٠/م/ف/س/٢٦	مروحة الديولر
١٠	٢٠١٠/م/ف/س/٢٣	مضخات الجبسم
١١	٢٠١٠/م/ف/س/٣٤	صمامات تحويل البخار BP٢ BP١+

تدعو الشركة المجهزين من ذوي الخبرة والاختصاص للاشتراك في المناقصات جانباً ومراجعة مقر الشركة في القائم أو مكتب الشركة في بغداد للحصول على أوراق المناقصة لمبلغ قدره (٢٥٠٠٠) خمسة وعشرون ألف دينار غير قابل للرد وتودع العروض في صندوق العروض في مقر الشركة بموعد أقصاه نهاية الدوام الرسمي ليوم (٢٠١٠/٥/٢) وعلى أن:-

- يقدم العرض بثلاثة ظروف مختومة ويثبت عليها اسم الشركة ورقم المناقصة واسم المادة، الأول فني والثاني تجاري والثالث يحتوي على المستمسكات المطلوبة وتشمل:-

× شهادة تأسيس الشركة. × تأميمات أولية بنسبة ١٪ من مبلغ العرض بصك مصدق أو خطاب ضمان من مصرف عراقي معتمد أو وكالة مصرفية ضامنة أو سندات القرض الصادرة عن الحكومة العراقية على أن تستكمل باقي نسبة الـ ٥٪ عند رسو المناقصة. × كتاب عدم ممانعة من الهيئة العامة للضرائب للشركات العراقية وكتاب من وزارة التجارة / دائرة تسجيل الشركات يؤيد بعدم وجود فرع للشركات العربية والأجنبية في العراق. × وصل شراء المناقصة.

- الشركة غير ملزمة بقبول أو طأ الإعلان.  
- يتحمل من ترسو عليه المناقصة أجور نشر الإعلان.  
- يهمل أي عرض غير مستوف للشروط أعلاه.

كما تدعو الشركة كافة المشاركين لحضور إجراءات فتح العروض في الساعة التاسعة صباحاً من يوم ٢٠١٠/٥/٢٥ (٢٥/٤/٢٠١٠) وتدعو الشركة كافة المشاركين لحضور المؤتمر الذي يتعقد في مقرها للإجابة على الاستفسارات في الساعة العاشرة من يوم ( )

المدير العام

### Republic of Iraq Ministry of Industry and Minerals STATE COMPANY OF FERTILIZERS/SOUTH REGION / BASRAH-IRAQ Khor Al-Zubair Fertilizer Plant Rehabilitation Project BRIEF DESCRIPTION OF FACILITIES

Loan No. IQ-P6  
IFB No.24/2010

1. The Government of the Republic of Iraq has received a loan from the Japan Bank for International Cooperation toward the cost of Khor Al-Zubair Fertilizer Plant Rehabilitation Project, and it intends to apply part of the proceeds or this loan to payments under the contract for Main Equipment Procurement at the Installation Commissioning Support for Khor Al-Zubair Fertilizer Plant Rehabilitation Project No. IQ-P6-A  
A feasibility study was carried out in 2005 for essential rehabilitation of the Iraqi No. Fertilizer plant at Khor Al-Zubair, especially on urgent base (Urgency-Phase), the supply from which covers around 70% of the current domestic fertilizer market.

Since the economic situation of Iraq is very critical, the Urgency-Phase project will be implemented first as a more practical option to increase the rate of area production. The Urgency-Phase project has been planned mainly on the concept of implement easily, and effective result, and involves the following scope of works and components;

2. The Ministry of Industry and Minerals - State Co. of Fertilizers South Region (SCF-) now invites sealed bids from eligible bidders for;

Project location:

Table 1a: Location

Location	Khor Al-Zubair, Basrah Governorate, IRAQ
	Attachment 1: Map of the project
	Attachment 2: Plot plan of the project

In this announcement of invitation via a newspaper, Attachment 1 and Attachment 2 are crossed out. They can be found in the announcement via websites of Ministry of Industry and Minerals (MOIM) and state Co. of Fertilizers South Region (SCF).

URL of MOIM : http://www.industry.gov.iq

URL of SCF : http://www.iraqisfcf.com

### Khor Al-Zubair Fertilizer Plant Rehabilitation Project Main Equipment Section I. Invitation for Bids (3/6)

Note: Erection, Construction, and installation will be executed by the State Company of Fertilizers South Region (SCF) under the supervision and construction management provided by an off-shore contractor through JCMT.

Implementation schedule:  
Table 2: Expected Schedule

Items	Period
1. E/N, L/A	Jan. 2008
2. Establishment of PMU*1	Aug. 2006 (already established)
3. Consulting Services	July 2009 to July 2013
4. Contract for equipment-supply and services in Table 1 b above	24 months from Effective, Date of Contract until CIP Site delivery of Plant*2
5. Mechanical-completion	5 months for the 1st train and 13 months for the 2nd train from CIP Site
6. Project Completion Date*3	38 months from effective date

\*1 PMU (Project Management Unit); organization of the project management of SCF.

\*2 Plant: Plant is defined in GCC Clause 1.1 (i).

\*3 Note: Project Completion means Operational acceptance.

3. Bidding will be conducted through the international competitive bidding procedures specified in the Guidelines for Procurement under JICA ODA Loans, and are open to bidders from eligible source countries as defined in the loan agreement. The bidder should have an experience in executing the same field of work in petrochemical, supported by a list of the jobs done for the last five years, and should have secrecy Agreement with the licensors (Haldor Topsoe for Ammonia Unit and SAIPEM/SNAMPROGETTI for Urea Unit). The Bidder should not change the prices in ease of part of the bid (not all items) accepted, and SCF has the right not to accept lowest-price bid.

4. Interested eligible bidders may obtain further information from The State Co. of Fertilizers South Region (SCF) and inspect the bidding documents at the address given below:

State Co. of Fertilizers /South Region (SCF), Khor Al-Zubair, Basrah, IRAQ

Tel. :9647801018312 (from 4:00am to 10:00am GMT for five days a week Sun. to Thu.)

E-mail: southscf@yahoo.com.

5. A complete set of bidding documents may be purchased by interested bidders on the submission of a written application to the address below:

State Co. of Fertilizers South Region (SCF), Khor Al-Zubair, P.O. Box:74, Basrah- IRAQ

Tel. :9647801018312 (from 4:00am to 10:00am GMT for five days a week Sun. to Thu.)

### Project scope of works:

#### Table 1 b: Scope of Work

Items	Quantity/Scope
1. Equipment Supply	
1.1 Catalyst Reforming Tube for Primary Reformer (R-1 O1) Burner Catalyst	400 sets To be specified in Licensors design package Charge for each train
1.2 Secondary Reformer with Transfer Line (bottom shell), Cold Collector and the Catalyst (R-10 3)	2 units
1.3 Co2 Regenerator (T-202) (Trays with bolts & nuts and caps)	Complete set for both trains
1.4 Waste Heat Boiler system RG & CG (E-108 & E-109)	2 units
1.5 Ammonia Converter Exchanger with the Inlet Gas Pipe (E-401)	2 units
1.6 Ammonia Condenser (E-412AB)	4 units
1.7 Urea Reactor Trays and Lining (R-501)	Complete set for both trains 2units
1.8 urea Stripper (E-501)	2units
1.9 Urea Carbamate Heat Exchanger (E-504, J-502)	2 units
1.10 Bulk Materials	1 set
2. Services	
2.1 Engineering	
2.2 Procurement	
2.3 Inspection	
2.4 Transportation	CIP at site (KHOR AL-ZUBAIR FERTILIZER PLANT)
2.5 Training	Training provided by Contractor Technical Advisory Services incidental to Supervision and Construction Management provided by Contractor. Joint Construction Management Team (JCMT) will be formulated for the above purpose.
2.6 JCMT Supporting Services	
2.7 Environmental Management	Required plans and reports shall be provided by Contractor

### Khor Al-Zubair Fertilizer Plant Rehabilitation Project Main Equipment Section I. Invitation for Bids (4/6)

E-mail: southscf@yahoo.com.

and upon payment of a nonrefundable fee US\$ 1,000. The method of payment will be by direct deposit to:

TRADE BANK OF IRAQ/ Basrah Branch

ACCOUNT NO. 8702 (for State Company of Fertilizers South Region)

The document will be sent by Data Storage Service and airmail.

The Bidder shall inform the Employer whether the Bidder will submit a bid or not within fourteen (14) calendar days after receipt of Bidding Documents.

6. Bids must be directly delivered to the address below or by courier:

State Co. of Fertilizers South Region (SCF)

Khor Al-Zubair, P.O. Box:74

Basrah - IRAQ

Tel. :9647801018312

E-mail: southscf@yahoo.com.

Note: Bids must not be delivered by e-mail At or before

11:00 GMT on 30JUNI 2010

Or: Can be delivered in: Amman, Jordan

IRAQI EMBASSY

from 07:00 to 11:00 GMT on days 28,29,30JUNE2010

All bids must be accompanied by a bid security of J-Yen 100 million or USD 1 million or EUR 740 thousand, issued by a reputable international bank, such as TBI (Trade Bank of Iraq). Late bid will be rejected.

Technical Proposals will be opened soon after the closing time and evaluated by the Employer.

Commercial Bids will be opened in the presence of the bidders' representatives of technically qualified Bidders.

Time and place of bid opening will be informed later.

#### 7. Confidentiality Obligation

The bidding documents contain information pertaining to licensors, Haldor Topsoe for Ammonia Unit and SAIPEM/SNAMPROGETTI for Urea Unit, and an engineering contractor who engaged in the construction of existing plants. The parties who have interest in inspecting the bidding documents (see above 4) or purchasing those documents (see above 5) are required to submit to State Company of Fertilizers South Region (SCF) the following documents.

(1) Notification indicating acceptance of the confidentiality obligation to cover the whole information (the standard form will be sent to interesting parties)

(2) Secrecy Agreement with Licensors